



BLUETOOTH SPEAKER

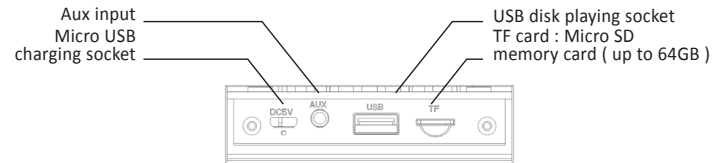
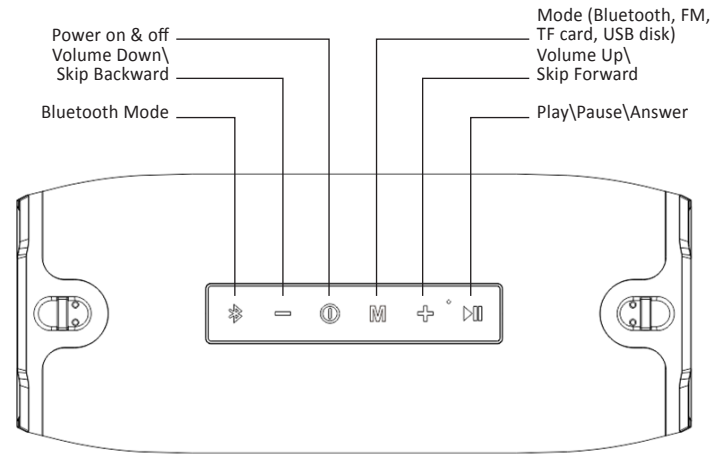
USER MANUAL





PRODUCT SPECIFICATIONS :


Bluetooth version: 5.0
Size: 80 x 80 x 215 mm
Net weight: 754 g
Output: 2 x 5 W
Frequency response: 20HZ-20KHZ
SNR: 90 db
Working distance: 10 m
Battery capacity: 1200 mah
Working voltage: 3.7 V
Charging input: 5 V
Normal volume playing time: 2-4 H
Storage support (TF card): 64 G
Speaker driver: 57mm x 2
Accessories: USB cable, user manual






UK



OPERATING YOUR SPEAKER

Bluetooth Mode


Press  to turn on the device and enter Bluetooth Mode, follow the operating instructions for Bluetooth connection on your device and allow searching Bluetooth speaker, usually this is done by going to "set up" menu, connect for "Bluetooth" function and then selecting the option to search for Bluetooth device "KONIX WILD TRACKS", your device (mobile phone, PC, tablet, etc.) will detect the Bluetooth speaker and ask if you wish to connect with the speaker. Press "Yes" or "confirm" to confirm this action. If your phone requires a password or a PIN number, enter 0000 and confirm it.

After connection, you can adjust volume and select last/next song by pressing  and . If you want to get the coming phone call, short press , then you can make phone call by the speaker. Press again to end the phone call. And the speaker will recover playing music if audio source don't be stopped.

Music play Mode

Short press , the system will enter music playing after insert the Micro SD card before switching modes. It will be played music from TF card or USB disk from 128MB to 64GB. Short press  in 1 second to pause the music, press it again, to restore music playing.

Aux-in Mode

Press  to turn on the device, then connect with the speaker by Aux in cable to PC, Mobile or other audio source by Line in cable. And then audio signal can be played by the speaker from external audio resource.

Short press in 1 second  switch to other modes.

During Aux-in mode, long press  /  for volume down/ up.

FM Mode

Press  to turn on the device, short press  until you hear the prompt for radio, it's better to plug the USB cable as the FM antenna for better signal, short press  it will search all FM radio stations, once the search is finished, press  /  to go back to desired radio station.

UK

Charging

Charge the speaker in "OFF" mode through the micro USB cable from a computer or through a DC adaptor. Status LED Indication will be red, when charge full, the light will be off.

Note:

Do not let children play with the product.


Do not throw the product into fire.




Do not use in very humid or high/low temperature environments.

Product performance will decrease when used in such environments.



FAIRE FONCTIONNER VOTRE ENCEINTE

Mode Bluetooth


Appuyez sur  pour allumer l'enceinte et passer en mode Bluetooth. Suivez le mode d'emploi de la connexion Bluetooth sur votre périphérique et autorisez la recherche d'enceinte Bluetooth. Pour ce faire, accédez au menu «Configurer», connectez-vous à la fonction «Bluetooth», puis sélectionnez l'option pour rechercher l'appareil Bluetooth «KONIX WILD TRACKS». Votre périphérique (téléphone portable, PC, tablette, etc.) détectera l'enceinte Bluetooth et vous demandera si vous souhaitez vous connecter à celle-ci. Appuyez sur «Oui» ou «Confirmer» pour confirmer cette action. Si votre téléphone nécessite un mot de passe ou un code PIN, entrez 0000 et confirmez-le.

Une fois la connexion établie, vous pouvez régler le volume et sélectionner la chanson précédente/suivante en appuyant sur  et sur . Si vous souhaitez recevoir un appel téléphonique, appuyez brièvement sur , vous pourrez alors téléphoner via l'enceinte. Appuyez à nouveau pour mettre fin à l'appel téléphonique. Et l'enceinte reprendra la lecture de la musique si la source audio n'est pas arrêtée.

Mode de lecture de musique

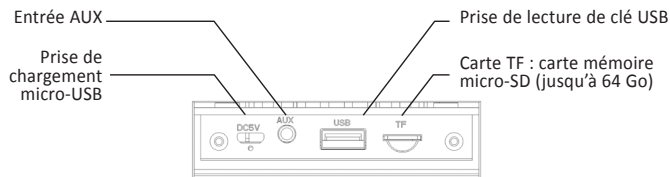
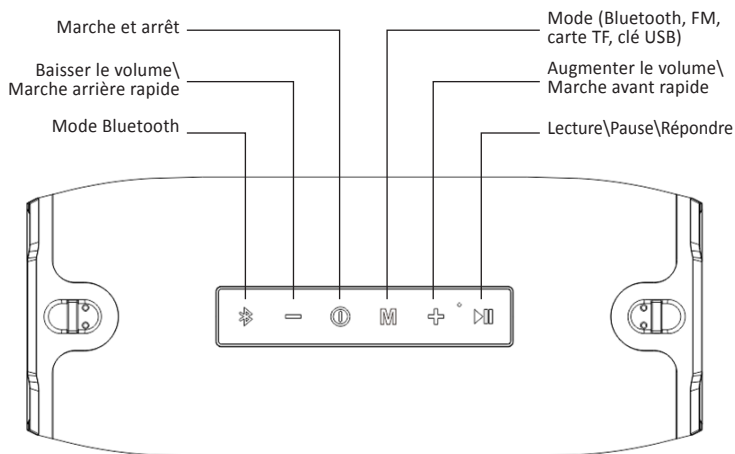
Une fois que vous aurez inséré la carte Micro SD et passé d'un mode à l'autre, appuyez brièvement sur , le système se mettra en mode lecture. Il peut lire de la musique enregistrée sur une carte TF ou une clé USB de 128 Mo à 64 Go. Appuyez sur  pendant 1 seconde pour mettre la musique en pause, appuyez de nouveau pour en reprendre la lecture.

Mode Aux - in

Appuyez sur  pour allumer l'enceinte, puis connectez-la avec le câble Aux à votre PC, téléphone portable ou une autre source audio à l'aide du câble d'entrée. Ainsi, le signal audio peut ensuite être lu par l'enceinte à partir d'une source audio externe.





Appuyez pendant 1 seconde sur l'interrupteur  pour passer d'un mode à un autre.

En mode Aux-in, appuyez longuement sur  pour augmenter/diminuer le volume.



FR

Mode FM

Appuyez sur  pour allumer l'enceinte, appuyez brièvement sur  jusqu'à ce que vous entendiez le son de la radio ; il est préférable de se servir du câble USB comme antenne FM afin d'obtenir un meilleur signal. Appuyez brièvement sur  pour rechercher toutes les stations de radio FM. Une fois la recherche terminée, appuyez sur  pour revenir à la station de radio désirée.

Chargement

Chargez l'enceinte en mode «OFF» à l'aide du câble micro USB d'un ordinateur ou avec un adaptateur secteur. Le voyant LED sera rouge. Lorsque la charge sera complète, le voyant s'éteindra.

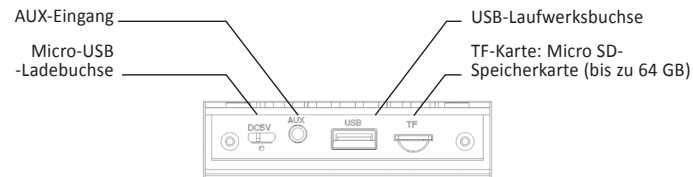
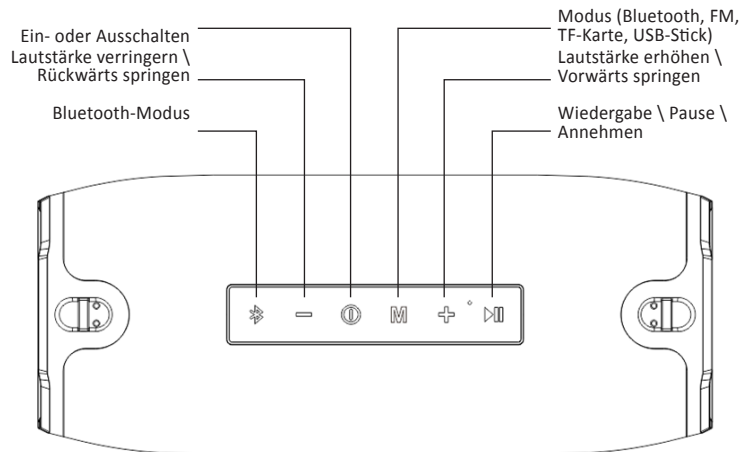
Remarque :

Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.

Ne jetez pas ce produit dans le feu.


N'utilisez pas ce produit dans des environnements très humides ou à haute/basse température. Les performances du produit diminueront s'il est utilisé dans de tels environnements.




DE





BEDIENUNG IHRES LAUTSPRECHERS

Bluetooth-Modus


Drücken Sie , um das Gerät anzuschalten und den Bluetooth-Modus zu starten, befolgen Sie die Anweisungen für die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Gerät und erlauben Sie die Suche nach dem Bluetooth-Lautsprecher. Dies erfolgt normalerweise, indem Sie ins "Set-up"-Menü gehen, die "Bluetooth"-Funktion verbinden und dann die Option auswählen, um nach den Bluetooth-Gerät "KONIX WILD TRACKS", zu suchen. Ihr Gerät (Mobiltelefon, PC, Tablet, etc.) wird den Bluetooth-Lautsprecher erkennen und Sie fragen, ob Sie das Gerät mit dem Lautsprecher verbinden möchten. Drücken Sie "Ja" oder "Bestätigen", um dies zu bestätigen. Wenn für Ihr Mobiltelefon ein Passwort oder eine PIN-Nummer erforderlich ist, geben Sie 0000 ein und bestätigen Sie diese.



Nach erfolgter Verbindung können Sie die Lautstärke einstellen und das letzte/nächste Lied auswählen, indem Sie  und  drücken. Wenn Sie den eingehenden Anruf erhalten möchten, drücken Sie kurz , und Sie können über den Lautsprecher einen Anruf tätigen. Drücken Sie erneut, um den Anruf zu beenden. Der Lautsprecher stellt die Musikwiedergabe wieder her, wenn die Audioquelle nicht gestoppt wird.

Musikwiedergabemodus





Durch kurzes Drücken auf  wird das System Musik abspielen, nachdem die Micro-SD-Karte eingeführt wurde, bevor der Modus gewechselt wird. Musik wird von der TF-Karte oder einem USB-Stick mit 128 MB bis 64 GB abgespielt. Kurz  in 1 Sekunde drücken, um die Musik anzuhalten, erneut drücken, um die Musikwiedergabe wiederherzustellen.

Aux-in-Modus

Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten, und verbinden Sie es dann mit dem Lautsprecher mithilfe eines Aux-in-Kabels zum PC, Mobiltelefon oder zu einer anderen Audioquelle, die sich mit einem Kabel verbinden lässt. Das Audiosignal kann dann vom Lautsprecher von einer externen Audioquelle wiedergegeben werden.

Kurz 1 Sekunde lang  drücken, um zu einem anderen Modus zu wechseln. Drücken Sie im Aux-in-Modus lange , um die Musik lauter oder leiser zu stellen.

FM-Modus

Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten, drücken Sie kurz , bis Sie die Anforderung für das Radio hören, es ist besser, das USB-Kabel einzuführen statt der FM-Antenne, da dies ein besseres Signal ermöglicht, drücken Sie kurz auf , es sucht nach FM-Radiosendern, sobald die Suche fertig ist, drücken Sie , um zum gewünschten Radiosender zurückzukehren

Aufladen

Laden Sie den Lautsprecher im AUS-Modus über das Micro-USB-Kabel an einem Computer oder über einen Gleichstromadapter auf. Die Status-LED-Anzeige leuchtet rot, wenn der Akku voll ist, ist das Licht aus.

Hinweis:





Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.

Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.



Nicht in sehr feuchten Umgebungen oder Umgebungen mit hohen/niedrigen Temperaturen verwenden. Die Produktleistung nimmt in solchen Umgebungen ab.

FUNCIONAMIENTO DEL ALTAVOZ


Modo Bluetooth




Pulse  para encender el dispositivo y entrar en el modo Bluetooth. Siga las instrucciones de uso de la conexión Bluetooth de su dispositivo y permita la búsqueda de altavoces Bluetooth. Por lo general, para lograr esto hay que ir al menú «Ajustes», activar la función «Bluetooth» y seleccionar la opción para buscar el dispositivos Bluetooth «KONIX WILD TRACKS». Su dispositivo (teléfono móvil, PC, tableta, etc.) detectará el altavoz Bluetooth y le preguntará si desea conectarse con el altavoz. Pulse «Sí» o «Confirmar» para confirmar esta acción. Si su teléfono requiere una contraseña o un número PIN, introduzca 0000 y confírmela. Después de la conexión, puede ajustar el volumen y seleccionar la última/siguiente canción pulsando  y . Si desea aceptar una llamada telefónica entrante, pulse brevemente , a continuación, podrá hablar por el altavoz. Pulse de nuevo para finalizar la llamada, y el altavoz recuperará la reproducción de música si no se detiene la fuente de audio.

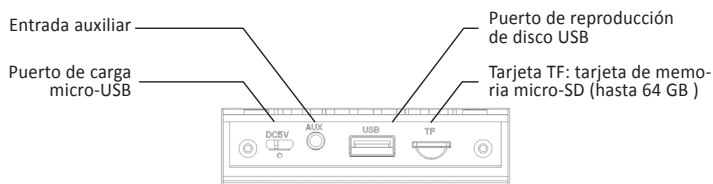
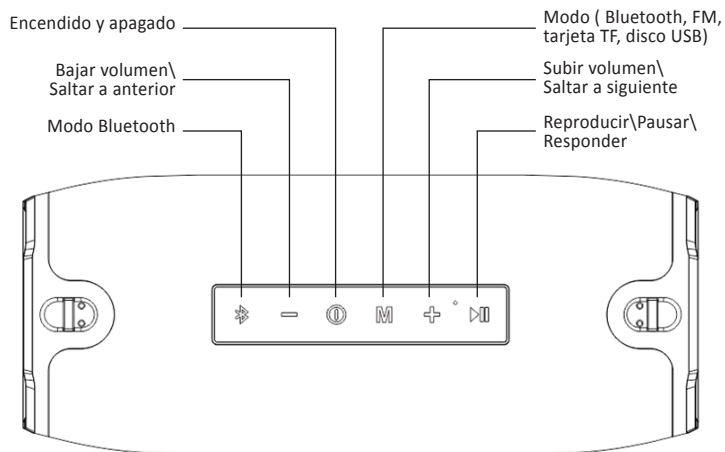
Modo de reproducción de música

Pulsando brevemente , el sistema reproducirá la música después de insertar la tarjeta Micro SD y antes de cambiar de modo. Se reproducirá música de una tarjeta TF o de una memoria USB de 128MB a 64GB. Pulse brevemente  durante 1 segundo para pausar la música, púlsela de nuevo para reanudar la reproducción de la música.

Modo de entrada auxiliar





Pulse  para encender el dispositivo y, a continuación, conecte la entrada auxiliar del altavoz al PC, móvil u otra fuente de audio usando un cable de entrada de línea. La señal de audio puede entonces reproducirse por el altavoz desde un recurso de audio externo.

Pulse brevemente durante 1 segundo  para cambiar a otros modos. Durante el modo de entrada auxiliar, haga un pulsación larga en / para bajar o subir el volumen.



ES

Modo FM

Presione  para encender el dispositivo y presione brevemente  hasta que escuche el aviso de radio. Es mejor conectar el cable USB como antena de FM para lograr una señal mejor. Presione brevemente  para buscar todas las emisoras de radio FM; una vez terminada la búsqueda, presione  para volver a la emisora de radio deseada.

Carga

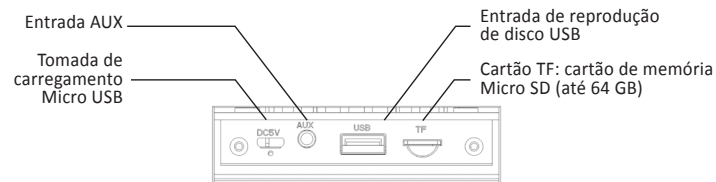
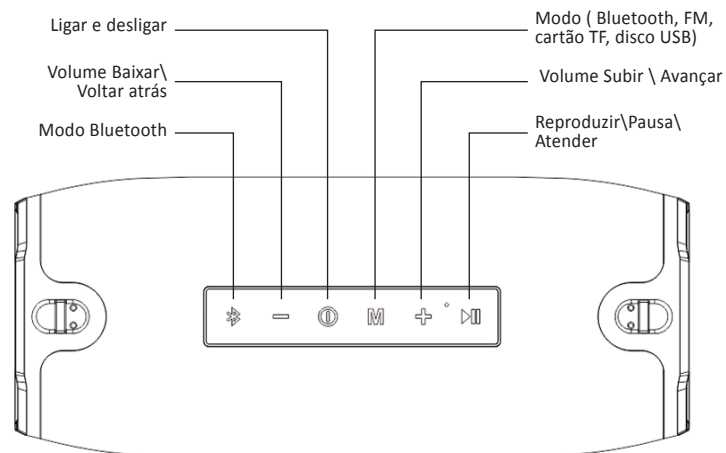
Cargue el altavoz en el modo «APAGADO» (OFF) a través del cable micro-USB de un ordenador o a través de un adaptador CC. La indicación del LED de estado será de color rojo. Cuando la carga esté completa, la luz se apagará.

Nota:

No dejar que los niños jueguen con el producto.


No arrojar el producto al fuego.




No utilizar en ambientes muy húmedos o de alta/baja temperatura. El rendimiento del producto disminuirá cuando se utilice en dichos entornos.

PT



USAR O SEU ALTIFALANTE

Modo Bluetooth


Pressione  para ligar o dispositivo e entrar no modo Bluetooth; siga as instruções de operação para a ligação Bluetooth no seu dispositivo e permitir a procura do altifalante Bluetooth. Geralmente, isso é feito indo ao menu “configurar”, ligando a função “Bluetooth” e depois selecionando a opção para procurar pelo dispositivo Bluetooth “KONIX WILD TRACKS”. O seu dispositivo (telemóvel, PC, tablet, etc.) detetará o altifalante Bluetooth e perguntará se deseja ligar-se ao altifalante. Pressione “Sim” ou “confirmar” para confirmar esta ação. Se o seu telefone requerer uma senha ou um número PIN, introduza 0000 e confirme.

Após a ligação, pode ajustar o volume e selecionar a última/próxima faixa pressionando  e . Se quiser atender uma chamada, pressione rapidamente e depois  pode atender a chamada através do altifalante. Pressione novamente para terminar a chamada. O altifalante retornará a reprodução da música se a origem de áudio não for interrompida.



Modo de reprodução de música

Pressionando rapidamente , o sistema entrará no modo de reprodução de música depois de inserido o cartão Micro SD e antes de alternar os modos. Será reproduzida música do cartão TF ou disco USB de 128MB a 64GB. Pressione brevemente  por 1 segundo para parar a música, pressione novamente para retomar a reprodução da música.





Modo Aux-in

Pressione  para ligar o dispositivo e, em seguida, ligue ao altifalante por cabo auxiliar ao PC, ao telemóvel ou a outra fonte de áudio pelo cabo de entrada de linha. Assim, o sinal de áudio pode ser reproduzido pelo altifalante a partir da origem de áudio externa.

Pressione rapidamente  por 1 segundo para outros modos.

Durante o modo Aux-in, pressione  e  mantenha /para diminuir/aumentar o volume.

Modo FM

Pressione  para ligar o dispositivo, pressione rapidamente  até ouvir o aviso de rádio. É melhor ligar o cabo USB como antena de FM para melhor sinal. Uma pressão rápida  procurará todas as estações de rádio FM. Depois de terminada a busca, pressione  para voltar à estação de rádio desejada.

Carregamento

Carregue o altifalante no modo “OFF” através do cabo micro USB a partir de um computador ou através de um adaptador CC. O LED indicador de estado ficará vermelho. Quando o carregamento estiver concluído, a luz apagar-se-á.

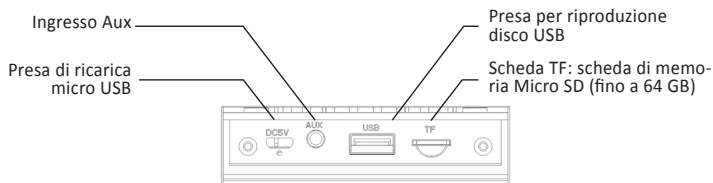
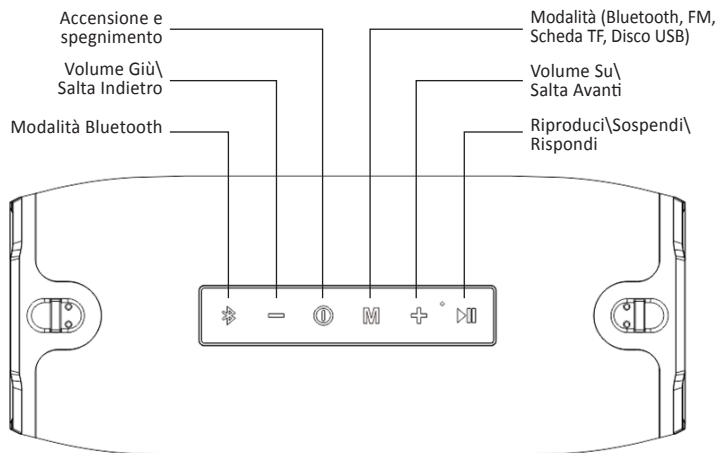
Hinweis:

Não deixe crianças brincar com o produto.

Não deite este produto no fogo.

Não use em ambientes muito húmidos ou de altas/baixas temperaturas.

O desempenho do produto diminuirá quando usado nesses ambientes.



UTILIZZO DELL'ALTOPARLANTE

Modalità Bluetooth

Premere per accendere il dispositivo e accedere alla Modalità Bluetooth; attenersi alle istruzioni operative per il collegamento Bluetooth sul dispositivo, quindi consentire la ricerca dell'altoparlante Bluetooth; in generale ciò si effettua accedendo al menu «impostazioni», collegandosi alla funzione «Bluetooth», quindi selezionando l'opzione di ricerca del dispositivo Bluetooth «KONIX WILD TRACKS»; il proprio dispositivo (cellulare, PC, tablet, ecc.) rileverà l'altoparlante Bluetooth e visualizzerà la richiesta di collegamento all'altoparlante. Premere «Sì» o «conferma» per confermare l'operazione. Se il telefono richiede una password o un numero PIN, inserire 0000 e confermare.

Effettuata la connessione, è possibile regolare il volume e selezionare l'ultimo brano o il successivo premendo e . Se si desidera rispondere alla chiamata in arrivo, premere brevemente , per effettuare la telefonata attraverso l'altoparlante. Premete nuovamente per terminare la telefonata. Se la sorgente audio non è stata arrestata, l'altoparlante riprende la riproduzione della musica.

Modalità di riproduzione musicale

Premendo brevemente , il sistema entra in modalità di riproduzione musicale dopo aver inserito la scheda Micro SD prima di cambiare modalità. La musica sarà riprodotta dalla scheda TF o dal disco USB con capacità da 128 MB a 64GB. Premere brevemente per 1 secondo per sospendere la riproduzione musicale, premerlo nuovamente per riprenderla.





Modalità Aux-in

Premere per accendere il dispositivo, quindi collegare l'altoparlante tramite cavo Aux in al PC, cellulare o altra sorgente audio tramite cavo Line in. In questo modo il segnale audio può essere riprodotto dall'altoparlante dalla risorsa audio esterna.

Premere brevemente per 1 secondo per passare a un'altra modalità. Durante la modalità Aux-in, premere a lungo per aumentare/diminuire il volume.

IT

Modalità FM

Premere  per accendere il dispositivo; premere brevemente  finché non si avverte il segnale radio; si consiglia di collegare il cavo USB come antenna FM per una migliore ricezione del segnale; premendo brevemente  sarà eseguita la ricerca di tutte le stazioni radio FM; al termine della ricerca, premere  per tornare alla stazione radio desiderata.

In carica

Caricare l'altoparlante in modalità «OFF» tramite il cavo micro USB collegato al computer o tramite un adattatore CC. Durante la carica, la spia LED di stato è rossa, mentre si spegne quando la carica è completata.

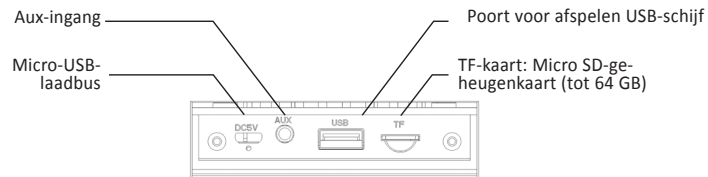
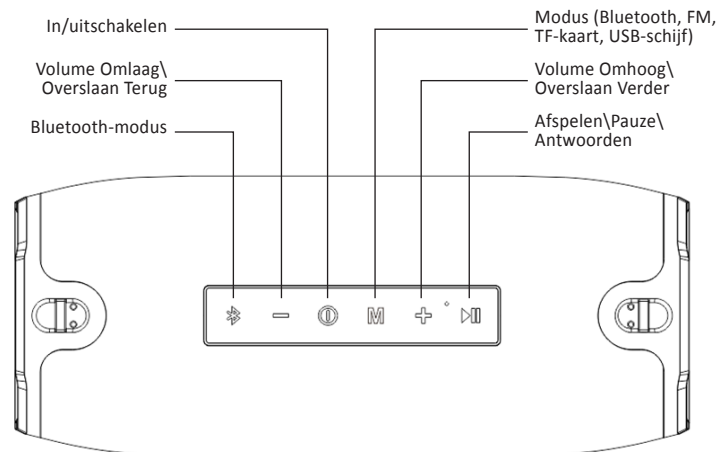
Nota:

Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto.

Non gettare il prodotto nel fuoco.

Non utilizzare in ambienti molto umidi o ad alta/bassa temperatura. Le prestazioni diminuiscono se il prodotto è utilizzato in tali ambienti.




NL





UW LUIDSPREKER BEDIENEN

Bluetooth-modus


Druk op  om het apparaat in te schakelen en naar de Bluetooth-modus te gaan, volg de gebruiksaanwijzing voor de Bluetooth-verbinding op uw apparaat en laat het de Bluetooth-luidspreker zoeken. Meestal gebeurt dit door naar het menu «instellen» te gaan, verbinding te maken voor de «Bluetooth» -functie en vervolgens de optie om te zoeken naar het Bluetooth-apparaat «KONIX WILD TRACKS»; uw apparaat (mobiele telefoon, pc, tablet, enz.) zal de Bluetooth-luidspreker detecteren en vragen of u verbinding wilt maken met de luidspreker. Druk op «Ja» of «bevestigen» om deze actie te bevestigen. Als uw telefoon een wachtwoord of een pincode vereist, voert u 0000 in en bevestigt u dit.



Na de verbinding kunt u het volume aanpassen en het laatste/volgende nummer selecteren door op  en  te drukken. Als u het inkomende telefoontje wilt aanpakken, druk dan kort op , dan kunt u bellen via de luidspreker. Druk opnieuw om het telefoongesprek te beëindigen. De luidspreker zal de muziek weer afspelen als de audiobron niet is uitgeschakeld.

Muziek-afspeelmodus





Druk kort op , het systeem zal muziek afspelen na het inbrengen van de Micro SD-kaart en voordat u van modus wisselt. De muziek wordt afgespeeld vanaf een TF-kaart of USB-schijf van 128 MB tot 64 GB. Druk voor 1 seconde kort op  om de muziek te pauzeren, druk er opnieuw op om de muziek weer af te spelen.

Aux-in-modus

Druk op  om het apparaat in te schakelen en maak een verbinding met de luidspreker via de Aux in-kabel naar pc, mobiele telefoon of een andere audiobron via de Line in-kabel. Dan kan het audiosignaal worden gespeeld via de luidspreker vanaf een externe audiobron.

Druk voor 1 seconde kort op  om over te schakelen naar een andere modus. Druk tijdens de Aux-in-modus lang op  voor volume lager/hoger.

FM-modus

Druk op  om het apparaat in te schakelen, druk kort op  totdat u het verzoek voor radio hoort; het is beter om de USB kabel als FM-antenne aan te sluiten voor een beter signaal, druk kort op  en het zal alle FM-radiozenders doorzoeken, nadat het zoeken is voltooid, druk op  om terug te keren naar het gewenste radiostation.

Opladen

Laad de luidspreker in de «UIT»-modus op via de micro USB-kabel van een computer of via een DC-adapter. Status van de led-indicatie is rood en wanneer het volledig opgeladen is, gaat het lampje uit.

Opmerking:

Laat kinderen niet met het product spelen.



Gooi het product niet in het vuur.


Niet gebruiken in zeer vochtige of hoge/lage temperaturomgevingen. De productprestaties nemen af wanneer ze in dergelijke omgevingen worden gebruikt.

تشغيل مكبر الصوت


وضع Bluetooth


اضغط على  لتشغيل الجهاز والدخول في وضع Bluetooth، ثم اتبع إرشادات التشغيل الخاصة بالتوصيل عبر Bluetooth على جهاز واسمح بالبحث عن مكبر صوت بتقنية Bluetooth، وعادة ما يتم ذلك بالانتقال إلى قائمة "الإعداد"، والاتصال بوظيفة "Bluetooth"، ثم تحديد الخيار للبحث عن جهاز Bluetooth باسم "KONIX WILD TRACKS"، سيكتشف جهازك (هاتف محمول أو جهاز كمبيوتر أو كمبيوتر لوحي أو غيرها من الأجهزة) مكبر الصوت بتقنية Bluetooth ويطلب منك معرفة ما إذا كنت تودّ الاتصال بمكبر الصوت. اضغط على "نعم" أو "تأكيد" لتأكيد هذا الإجراء. إذا طلب هاتفك كلمة مرور أو رقم PIN، فأدخل 0000 ثم قم بتأكيدها.

بعد التوصيل، يمكنك ضبط مستوى الصوت وتحديد الأغنية السابقة/التالية بالضغط على  و .


إذا كنت ترغب في الرد على مكالمة هاتفية واردة، فاضغط ضغطة قصيرة على ، ثم يمكنك التحدث عبر مكبر الصوت. اضغط مرة أخرى لإنهاء المكالمة الهاتفية. وسوف تعيد السماع تشغيل الموسيقى إذا لم يتم إيقاف تشغيل مصدر الصوت.


وضع تشغيل الموسيقى



اضغط ضغطة قصيرة على ، وسيدخل النظام في وضع تشغيل الموسيقى بعد إدخال بطاقة Micro SD وقيل تبديل الأوضاع. وسيتم تشغيل الموسيقى من بطاقة TF أو قرص USB من مساحة 128

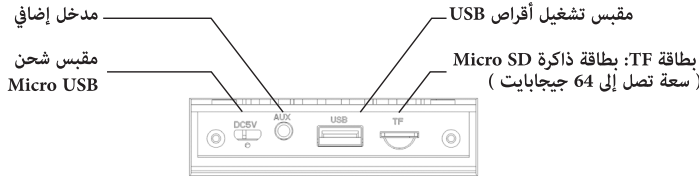
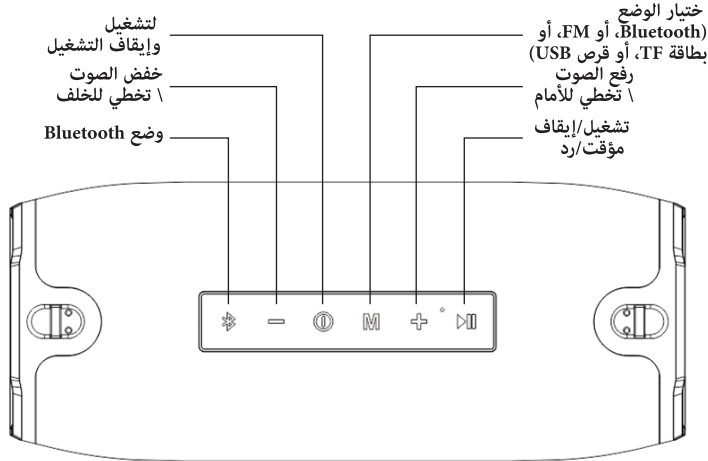
ميجابايت وحتى 64 جيجابايت. اضغط ضغطة قصيرة على  لمدة ثانية واحدة من أجل إيقاف المؤقت للموسيقى، ثم اضغط عليه مرة أخرى، لاستعادة تشغيل الموسيقى.

وضع in-Aux

اضغط على  لتشغيل الجهاز، ثم قم بتوصيله بمكبر الصوت بواسطة كابل Aux بالكمبيوتر أو الهاتف أو مصدر الصوت بواسطة كابل Line in. ومن ثم يمكن تشغيل الإشارة الصوتية بواسطة مكبر الصوت من مصادر الصوت الخارجية.



اضغط ضغطة قصيرة على خلال ثانية واحدة  للتبديل إلى الأوضاع الأخرى.




أثناء وضع in-Aux، اضغط ضغطة طويلة على  /  لرفع/خفض مستوى الصوت.



AR

وضع راديو FM

اضغط على  لتشغيل الجهاز، ثم اضغط ضغطة قصيرة على  حتى تسمع صوت المطالبة الخاصة بالراديو، ومن الأفضل توصيل كابل USB ليؤدي عمل هوائي FM للحصول على إشارة أفضل،

وسيؤدي الضغط ضغطة قصيرة على  إلى البحث عن جميع محطات راديو FM، بمجرد اكتمال عملية البحث، اضغط على  /  للرجوع إلى محطة البحث المطلوبة.

الشحن

اشحن مكبر الصوت بينما يكون في وضع "OFF" (إيقاف التشغيل) باستخدام كابل USB صغير من جهاز كمبيوتر أو من خلال محول تيار مستمر. سيكون مصباح مؤشر الحالة LED باللون الأحمر، وسينطفئ الضوء عند اكتمال الشحن.

ملاحظة:

لا تسمح للأطفال بالعبث بالمنتج.

لا تقذف المنتج في اللهب.

لا تستخدم المنتج في البيئات شديدة الرطوبة أو عالية/منخفضة الحرارة. سينخفض أداء المنتج عند استخدامه في مثل هذه البيئات.



Regulatory compliance information

UK If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

FR Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que : Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie. Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage. (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

DE Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist. Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling. (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

ES Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que: Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Reciclelo en las instalaciones disponibles. Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje. (Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos).

PL Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que: Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível. Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem. (Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico).

IT Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che: I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture. Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo. (Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici).

NL Als u in de toekomst wenst te ontdoen van dit product kunt u er rekening mee dat : Afgedankte elektrische producten mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Recycle producten. Raadpleeg uw plaatselijke vertegenwoordiger of dealer voor advies over recycling. (Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).





www.konix-interactive.com

©2019 Konix. Innelec Multimedia - Konix, 45 rue Delizy, 93692 Pantin Cedex, FRANCE. The Konix and Wild Tracks brands and logos are trademarks of Innelec Multimedia S.A. All other trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved. Made in PRC.

©2019 Konix. Innelec Multimedia - Konix, 45 rue Delizy, 93692 Pantin Cedex, FRANCE. Les marques et logos Konix et Wild Tracks sont des marques de commerce d'Innelec Multimedia S.A. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés. Fabriqué en RPC.